

Papeles un vītolas nesošie kamieļi 运杨柳的骆驼

Gun Liu 公刘 (1927 – 2003)

Pa lielo ielu iet kamieļu rinda.
Kamieļi, kamieļi, ko nesat uz muguras?
Vai tie tumšzaļie ir papeles un vītola zariņi?
Tūkstoš zariņu, desmittūkstoš zariņu –
Pavasari ar tiem jāpiepilda tuksnesis.

Nākamgad kamieļi atkal ies pa šo ielu,
Nokaisīs visu ielu ar vītolu spurdzēm un papeļu ziediem.
Nebūs vēja pūstu smilšu, nebūs rūgtenas smaržas.
Cilvēki, varat ticēt –
Ar kamieļiem kopā ejot, noteikti notversiet pavasari!

/tulk.Pārsla Dambe/